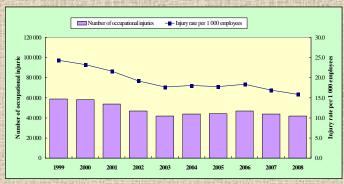
職業安全及健康統計數字2008















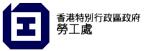






職業安全及健康部 勞工處 二零零九年十月





職業安全及健康統計數字

簡介

這裡所載的統計數字,是就香港與工作有關的意外和職業病提供資料及分析,顯示不同經濟界別和選定行業最近的意外趨勢。僱主、僱員與安全及健康工作從業員可利用這些統計數字,按整體意外率及某行業的平均統計數字,與本身機構的表現作出比較。我們希望這類資料可協助個別機構,更能妥善地管理其安全及健康計劃,從而改善安全表現。

在 1997 年或以前的每年意外數字,是根據當年內呈報給勞工處的意外數目計算。 爲更切合反映實際的情況,由 1998 年開始,意外數字乃根據在當年內所發生的 個案計算。因此,1998 年的意外數字不適宜與 1998 年以前的數字作直接比較。 但是 1999 年和之後的每年統計數字,則可與之作比較。

名詞定義及其他資料

職業傷亡個案 是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作 能力 3 天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。

工業意外 是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。

由 1998 年 1 月 1 日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。

職業病 是指根據《僱員補償條例》、《職業性失聰(補償)條例》和《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》所呈報及經證實的職業病。

每一千名僱員計的職業傷亡率 的計算方法如下:

每一千名工人計的工業意外率 的計算方法如下:

____工業意外數字 _______ **X** 1000 相關行業就業人數

就業人數資料源自政府統計處發表的就業及空缺按季統計報告。



由於每個國家就編製統計數字所定呈報意外及職業病的法例要求、涵蓋的經濟界別及採納的勞動人口定義都不同,所以統計數字的資料成分或會因地而異。因此不同地區的意外及職業病統計數字,不一定能夠直接互作比較,必須小心詮釋。

如欲查詢有關以上意外統計詳情,請聯絡勞工處意外分析及資訊科

(電話號碼: 2815 0678 傳真號碼: 2541 8537)

如欲查詢有關以上職業病統計詳情,請聯絡勞工處職業醫學科(健康推廣)

(電話號碼: 2852 4041 傳真號碼: 2581 2049)

有關不安全工作地點及工序投訴,請致電勞工處意外分析及資訊科,

所有投訴均會絕對保密

(電話號碼: 2542 2172)

電子郵件: enquiry@labour.gov.hk

網址: http://www.labour.gov.hk



Occupational Injuries in All Workplaces in 2008

- analysed by Major Economic Activity -

二零零八年年所有工作地點之職業傷亡個案以主要經濟行業分析

Major Economic Activity 主要經濟行業		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Agriculture and Fishing	漁農業	176		186	
Mining and Quarrying	採礦及採石業	0		0	
Manufacturing	製造業	3 967	(21)	3 587	(16)
Electricity and Gas	電力及燃氣業	33	(1)	48	
Construction	建造業	3 135	(37)	3 087	(36)
Wholesale & Retail Trades, Restaurants and Hotels	批發、零售、飲食及酒店業	13 916	(16)	12 805	(16)
Transport & Related Services, Storage and Communication	運輸及有關行業、倉庫及通訊業	5 023	(26)	5 169	(23)
Financing, Insurance, Real Estate and Business Services (including Import & Export Trade)	金融、保險、地產及商用服務業(包括進出口貿易業)	5 772	(46)	5 487	(52)
Community, Social & Personal Services	社區、社會及個人服務業	11 953	(25)	11 531	(38)
Activities not adequately defined	未能介定之行業	4		0	
TOTAL	總數	43 979	(172)	41 900	(181)

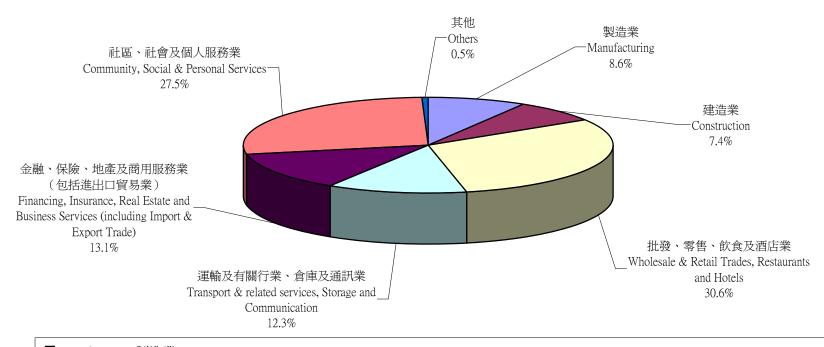
Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



<u>二零零八年所有工作地點之職業傷亡個案以主要經濟行業分析</u> Occupational Injuries in All Workplaces in 2008 - analysed by Major Economic Activity



- ■Manufacturing 製造業
- ■Construction 建造業
- □Wholesale & Retail Trades, Restaurants and Hotels 批發、零售、飲食及酒店業
- ■Transport & related services, Storage and Communication 運輸及有關行業、倉庫及通訊業
- ■Financing, Insurance, Real Estate and Business Services (including Import & Export Trade) 金融、保險、地產及商用服務業(包括進出口貿易業)
- ■Community, Social & Personal Services 社區、社會及個人服務業
- ■Others 其他



Occupational Injuries in All Workplaces in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年所有工作地點之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	974	(3)	1 011	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	9 074		8 855	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	9 836	(1)	9 868	(1)
Fall of person from height	人體從高處墮下	1 585	(20)	1 575	(25)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	3 817		3 583	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	4 374	(4)	3 977	(6)
Stepping on object	踏在物件上	335		224	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	369		344	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	30	(2)	35	(5)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	21	(3)	19	(2)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	645	(5)	551	(2)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2 446	(29)	2 451	(34)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	955		881	
Drowning	遇溺	7	(7)	4	(4)
Exposure to fire	火警燒傷	53	(2)	32	(1)
Exposure to explosion	爆炸受傷	10		8	
Injured by hand tool	被手工具所傷	3 996		3 627	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	1		2	
Asphyxiation	窒息	3	(3)	6	(3)
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 894		2 488	
Injured by animal	被動物所傷	489		414	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	1 005		859	(2)
Others	其他類別	1 060	(93)	1 086	(96)
TOTAL	總 數	43 979	(172)	41 900	(181)

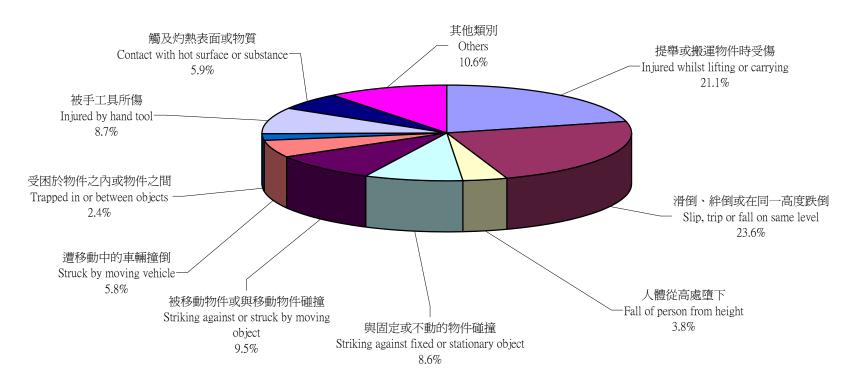
Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



<u>二零零八年所有工作地點之職業傷亡個案以意外類別分析</u> Occupational Injuries in All Workplaces in 2008 - analysed by Type of Accident







Occupational Injuries in Manufacturing Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年製造業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	92	(1)	109	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	860		770	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	703		671	
Fall of person from height	人體從高處墮下	101	(2)	110	(3)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	377		330	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	409	(1)	387	
Stepping on object	踏在物件上	38		24	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	34		34	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	3	(1)	1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	77		44	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	415	(3)	445	(6)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	337		295	
Drowning	遇溺	1	(1)	0	
Exposure to fire	火警燒傷	5		6	(1)
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		4	
Injured by hand tool	被手工具所傷	268		182	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	2	(2)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	140		123	
Injured by animal	被動物所傷	8		3	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	23		12	(1)
Others	其他類別	72	(10)	36	(5)
TOTAL	總 數	3 967	(21)	3 587	(16)

Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence
 of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number
 of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Construction Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年建造業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	68	(2)	67	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	590		595	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	539		584	
Fall of person from height	人體從高處墮下	366	(10)	389	(8)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	324		285	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	585		517	(4)
Stepping on object	踏在物件上	33		22	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20		24	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	10	(1)	19	(5)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	13	(2)	10	(2)
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	114	(3)	101	(1)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	33	(1)	38	(3)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	198		246	
Drowning	遇溺	1	(1)	0	
Exposure to fire	火警燒傷	12		11	
Exposure to explosion	爆炸受傷	2		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	155		99	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	1		2	
Asphyxiation	窒息	0		3	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	18		22	
Injured by animal	被動物所傷	2		1	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	8		5	
Others	其他類別	43	(17)	46	(13)
TOTAL	總 數	3 135	(37)	3 087	(36)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence
 of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number
 of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Catering Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年飲食業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	105		95	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 230		1 182	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 504		1 357	
Fall of person from height	人體從高處墮下	50		56	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	904		768	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	601		426	
Stepping on object	踏在物件上	20		13	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	68		57	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	5		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	38		46	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	128	(2)	91	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	127		100	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	18		7	
Exposure to explosion	爆炸受傷	3		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 232		2 170	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 147		1 830	
Injured by animal	被動物所傷	114		74	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	33		25	
Others	其他類別	60	(7)	65	(6)
TOTAL	總 數	9 389	(9)	8 364	(7)

Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Wholesale Trade in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年批發業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零-		200 二零零	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	11		14	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	184		176	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	120		128	
Fall of person from height	人體從高處墮下	31		33	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	36		30	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	63		66	
Stepping on object	踏在物件上	4		2	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	4		2	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	7		3	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	69		51	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	15		20	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	41		30	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		1	(1)
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1		3	
Injured by animal	被動物所傷	6		6	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	5		2	
Others	其他類別	13	(2)	8	(1)
TOTAL	總 數	611	(2)	575	(2)

Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Retail Trade in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年零售業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	44		46	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	783		770	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	480		532	
Fall of person from height	人體從高處墮下	167		180	(1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	221		243	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	256		232	
Stepping on object	踏在物件上	25		15	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	10		12	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		2	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	58		49	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	142	(1)	127	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	64		32	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	305		289	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	39		38	
Injured by animal	被動物所傷	36		27	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	31		28	
Others	其他類別	40	(4)	45	(3)
TOTAL	總 數	2 703	(5)	2 667	(6)

Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Hotels and Boarding Houses in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年酒店及旅舍業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	38	27
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	240	250
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	266	225
Fall of person from height	人體從高處墮下	27	22
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	156	187
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	152	137
Stepping on object	踏在物件上	10	6
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	11	22
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	3
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	6	23
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	28	22 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	15	13
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	1
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	162	142
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	86	94
Injured by animal	被動物所傷	5	3
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	4	2
Others	其他類別	7	20
TOTAL	總 數	1 213	1 199 (1)

Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Transport & Related Services in 2008 - analysed by Type of Accident -

二零零八年運輸及有關行業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	132		182	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 277		1 349	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 054		1 083	
Fall of person from height	人體從高處墮下	239	(2)	201	(3)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	393		362	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	563	(2)	593	(1)
Stepping on object	踏在物件上	48		33	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	6		5	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2	(1)	3	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	114	(1)	94	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	583	(9)	665	(7)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	29		24	
Drowning	遇溺	0		2	(2)
Exposure to fire	火警燒傷	3		1	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	51		61	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	1	(1)	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	64		45	
Injured by animal	被動物所傷	9		11	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	58		64	
Others	其他類別	109	(8)	130	(8)
TOTAL	總 數	4 737	(24)	4 911	(21)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence
 of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number
 of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Financial Institutions in 2008

- analysed by Type of Accident -

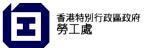
二零零八年金融機構之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零-t		20 0 二零零	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	11		6	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	35		31	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	83		90	
Fall of person from height	人體從高處墮下	6		8	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	21		15	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	23		18	
Stepping on object	踏在物件上	1		0	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0		0	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	4		2	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	13		11	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	1		2	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	4		5	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2		3	
Injured by animal	被動物所傷	0		1	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		3	
Others	其他類別	20	(3)	13	
TOTAL	總 數	224	(3)	209	(1)

Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Business Services (including Import & Export Trade) in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年商用服務業(包括進出口貿易業)之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	150		130	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	980		971	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 842	(1)	1 812	(1)
Fall of person from height	人體從高處墮下	217	(3)	214	(5)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	422		384	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	571	(1)	452	
Stepping on object	踏在物件上	48		30	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	37		27	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2		4	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	75		62	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	432	(9)	403	(11)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	73		65	
Drowning	遇溺	3	(3)	0	
Exposure to fire	火警燒傷	3	(1)	2	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		1	
Injured by hand tool	被手工具所傷	161		147	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	59		46	
Injured by animal	被動物所傷	51		41	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	155		154	
Others	其他類別	160	(24)	210	(34)
TOTAL	總 數	5 443	(42)	5 156	(51)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence
 of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number
 of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Education Services in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年教育服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零 t		200 二零零)8 《八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	26		20	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	272		235	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	414		433	
Fall of person from height	人體從高處墮下	52		60	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	83		52	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	110		122	
Stepping on object	踏在物件上	9		8	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	6		6	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	18		20	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	24		23	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	10		10	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	1		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	41		26	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	15		15	
Injured by animal	被動物所傷	10		11	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	33		30	
Others	其他類別	73	(1)	79	(2)
TOTAL	總 數	1 197	(1)	1 151	(2)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over
 three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence
 of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number
 of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Medical, Dental & Other Health Services in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年醫療、牙科及其他保健服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	39	54
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	618	533
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	362	325
Fall of person from height	人體從高處墮下	18	17
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	132	145
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	155	137
Stepping on object	踏在物件上	15	8
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	33	38
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	13	12
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	55 (1)	71
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	8	9
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	1
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	201	163
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	53	34
Injured by animal	被動物所傷	14	12
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	238	165
Others	其他類別	76	44
TOTAL	總 數	2 031 (1)	1 768

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Welfare Institutions in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年福利機構之職業傷亡個案以意外類別分析

71	· Accident }類別	2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	42	30
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	497	472
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	324	349
Fall of person from height	人體從高處墮下	33	33
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	106	73
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	121	109
Stepping on object	踏在物件上	8	9
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	22	11
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	12	9
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	33	39
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	4	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	83	89
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	65	70
Injured by animal	被動物所傷	7	6
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	152	120
Others	其他類別	85	67
TOTAL	總 數	1 594	1 490

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Occupational Injuries in Sanitary and Similar Services in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年清潔及同類服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

	f Accident 叶類別	200 二零零		200 二零零	08 孝八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	108		109	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	480		561	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	725		756	
Fall of person from height	人體從高處墮下	63		64	(2)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	219		257	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	244		245	
Stepping on object	踏在物件上	14		22	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	85		66	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	25		27	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	82	(1)	89	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造 中的物件	14		10	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	29		14	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	28		27	
Injured by animal	被動物所傷	26		22	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	11		13	
Others	其他類別	40	(5)	46	(8)
TOTAL	總 數	2 194	(6)	2 329	(11)

Notes

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力3天以上的受傷個案(包括工業意外個案)。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2008 - analysed by Industry -

二零零八年所有工業經營之工業意外個案以行業分析

Industries 行 業		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
I. Manufacturing	I. Manufacturing Industries 製造業		<u>(3)</u>	<u>2 467</u>	(2)
	Textile 紡織	281		186	
	Wearing Apparel 衣著	55		62	
7 Major Manufacturing	Electronics 電子	136		116	
Industries	Metal 五金	134	(2)	78	
七 大製造業	Plastics 塑膠	52		58	
	Shipbuilding and shiprepairing 造船及修船	79		78	
	Printing 印刷	268		251	(1)
	Other Manufacturing Industries 其他製造業	1 730	(1)	1 638	(1)
II. Construction Industry 建造業		<u>3 042</u>	(19)	<u>3 033</u>	(20)
III. Catering Industry 飲食業		<u>8 876</u>		<u>8 049</u>	
	IV. Mining and Quarrying, Utilities, Transport and Servicing Industries 礦務,公共事業,運輸及服務行業		(3)	<u>1 383</u>	(2)
TOTAL 總 數		<u>16 117</u>	(25)	<u>14 932</u>	(24)

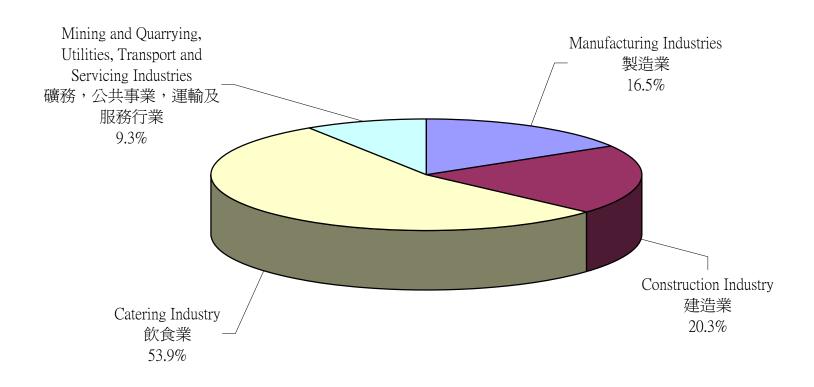
Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



<u>二零零八年所有工業經營之工業意外個案以行業分析</u> Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2008 -analysed by Industry







Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年所有工業經營之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年		2008 二零零八年	
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	273	(3)	307	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	2 887		2 768	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2 410		2 414	
Fall of person from height	人體從高處墮下	567	(10)	566	(9)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	1 662		1 442	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	1 728	(2)	1 505	(5)
Stepping on object	踏在物件上	86		70	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	120		118	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	18	(2)	22	(5)
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	16	(2)	13	(2)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞擊	255	(4)	204	(1)
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	230	(1)	203	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	678		656	
Drowning	遇溺	1	(1)	1	(1)
Exposure to fire	火警燒傷	38		25	(1)
Exposure to explosion	爆炸受傷	7		5	
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 666		2 467	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	1		2	
Asphyxiation	窒息	0		3	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 301		1 969	
Injured by animal	被動物所傷	111		71	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	62		101	
Total	總計	16 117	(25)	14 932	(24)

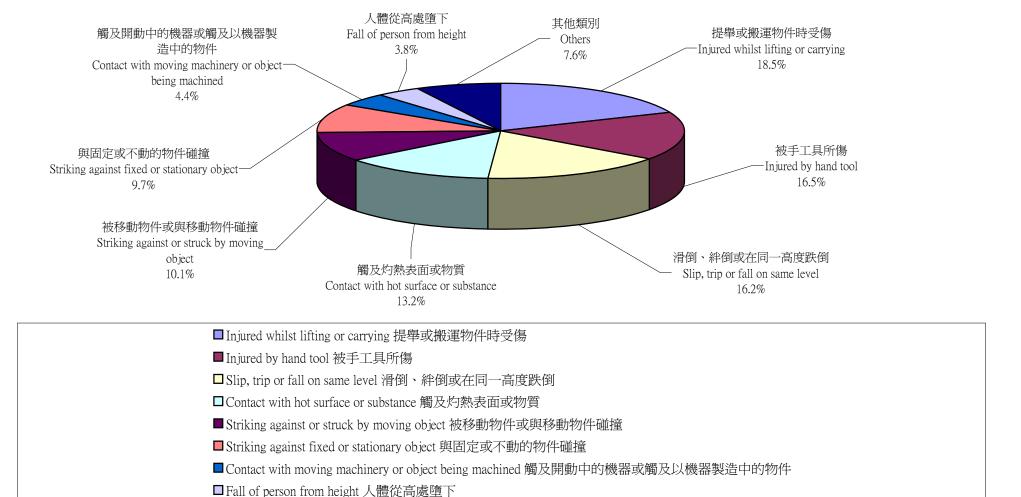
Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



<u>二零零八年所有工業經營之工業意外個案以意外類別分析</u> Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2008 -analysed by Type of Accident



■Others 其他類別



Industrial Accidents in Manufacturing Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年製造業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident }類別		007 零七年	20 二零零	08 雾八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	70	(1)	92	
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	670		600	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	375		377	
Fall of person from height	人體從高處墮下	61		65	(1)
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	318		285	
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	314	(1)	301	
Stepping on object	踏在物件上	30		20	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	29		31	
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	2	(1)	1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		1	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	62		32	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	87		79	
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	322		280	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警燒傷	4		4	(1)
Exposure to explosion	爆炸受傷	1		2	
Injured by hand tool	被手工具所傷	243		168	
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	128		116	
Injured by animal	被動物所傷	2		0	
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0	
Others	其他類別	16		13	
Total	總計	2 735	(3)	2 467	(2)

Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Textile Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年紡織業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	6	6
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	63	48
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	34	25
Fall of person from height	人體從高處墮下	8	5
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	33	17
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	30	26
Stepping on object	踏在物件上	3	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	4	3
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	7	2
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	9	8
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	54	25
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	23	15
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	5	5
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	2	1
Total	總計	281	186

Notes:

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Wearing Apparel Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年衣著行業之工業意外個案以意外類別分析

	· Accident · 其別	2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	12	16
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	8	9
Fall of person from height	人體從高處墮下	2	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	7	4
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	4	4
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	0	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2	2
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	9	18
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	7	4
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	1
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	2	0
Total	總計	55	62

Notes

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

註釋

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Electronics Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年電子業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident - 類別	2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	1	6
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	48	38
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	15	14
Fall of person from height	人體從高處墮下	4	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	13	10
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	14	11
Stepping on object	踏在物件上	3	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	4	9
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	3	0
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	5
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	20	15
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	7	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2	3
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	2	0
Total	總計	136	116

- Notes:

 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Metal Products Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年五金製品業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident 사類別		007 零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	3		2
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	41		17
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	19		8
Fall of person from height	人體從高處墮下	1		1
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	16		14
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	21	(1)	14
Stepping on object	踏在物件上	0		1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	2		2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	(1)	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0		0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	4		1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	1		1
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	10		9
Drowning	遇溺	0		0
Exposure to fire	火警燒傷	0		0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0
Injured by hand tool	被手工具所傷	9		6
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0
Asphyxiation	窒息	0		0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	4		0
Injured by animal	被動物所傷	0		0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0
Others	其他類別	2		2
Total	總計	134	(2)	78

- Notes:
 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Plastics Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年塑膠業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident 사類別	2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	2	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	9	6
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	2	4
Fall of person from height	人體從高處墮下	0	3
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	6	4
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	10	9
Stepping on object	踏在物件上	1	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	2	4
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	10	17
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	0	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	5	3
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	4	2
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	2
Total	總計	52	58

- Notes:
 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Shipbuilding and Shiprepairing Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年造船及修船業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		2007 二零零七年	2008 二零零八年
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	0	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	15	5
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	8	16
Fall of person from height	人體從高處墮下	3	5
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	15	15
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	20	19
Stepping on object	踏在物件上	1	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	0	0
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	4	3
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	6	6
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警燒傷	1	0
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0
Injured by hand tool	被手工具所傷	5	5
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	1
Injured by animal	被動物所傷	0	0
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0
Others	其他類別	0	0
Total	總計	79	78

- Notes:
 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Printing Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年印刷業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident ト類別	2007 二零零七年	2008 二零零八年			
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	8	7			
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	66	64			
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	27	30			
Fall of person from height	人體從高處墮下	5	5			
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	29	35			
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	20	26			
Stepping on object	踏在物件上	4	0			
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	5	1			
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0			
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0			
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	1	0			
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	8	5			
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	65	55			
Drowning	遇溺	0	0			
Exposure to fire	火警燒傷	0	2 (1)			
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0			
Injured by hand tool	被手工具所傷	29	17			
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0			
Asphyxiation	窒息	0	0			
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	1	2			
Injured by animal	被動物所傷	0	0			
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0			
Others	其他類別	0	2			
Total	總計	268	251 (1)			

- Notes:

 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Construction Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年建造業之工業意外個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別			07 雾七年	2008 二零零八年		
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	65	(2)	67		
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	587		592		
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	507		576		
Fall of person from height	人體從高處墮下	360	(9)	388	(8)	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	318		281		
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	584		517	(4)	
Stepping on object	踏在物件上	32		22		
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	20		24		
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	10	(1)	19	(5)	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	13	(2)	10	(2)	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞擊	114	(3)	101	(1)	
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	31	(1)	25		
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	197		246		
Drowning	遇溺	1	(1)	0		
Exposure to fire	火警燒傷	12		11		
Exposure to explosion	爆炸受傷	2		1		
Injured by hand tool	被手工具所傷	155		97		
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	1		2		
Asphyxiation	窒息	0		3		
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	17		22		
Injured by animal	被動物所傷	1		0		
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0		0		
Others	其他類別	15		29		
Total	總計	3 042	(19)	3 033	(20)	

- Notes:

 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Industrial Accidents in Catering Industry in 2008

- analysed by Type of Accident -

二零零八年飲食業之工業意外個案以意外類別分析

	Accident }類別	2007 二零零七年	2008 二零零八年				
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	91	88				
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	1 170	1 155				
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	1 346	1 261				
Fall of person from height	人體從高處墮下	46	54				
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	864	751				
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	559	407				
Stepping on object	踏在物件上	15	12				
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	67	57				
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	5	1				
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2	0				
Struck by falling object	遭堕下的物件撞擊	35	44				
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	41	35				
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	127	100				
Drowning	遇溺	0	0				
Exposure to fire	火警燒傷	18	7				
Exposure to explosion	爆炸受傷	3	0				
Injured by hand tool	被手工具所傷	2 219	2 151				
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0				
Asphyxiation	窒息	0	0				
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	2 134	1 814				
Injured by animal	被動物所傷	108	71				
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	0	0				
Others	其他類別	26	41				
Total	總計	8 876	8 049				

Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance. Since 1.1.1998, Labour Department has used the date of occurrence of an injury as the basis for computing work injury statistics instead of the date of reporting in order to reflect more accurately the number of work injuries occurring in the year.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above accident figures are recorded as at 31 March 2009.

- 1. 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外,而這些意外是因工業活動而引致的。 由1998年1月1日開始,勞工處採用個案發生日期替代個案呈報日期作爲編算工作傷亡統計數據的基礎,以便更準確地反映所述 時段內發生的工傷個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列意外數字爲截至2009年3月31日所記錄的數字。



Statistics of Confirmed Occupational Diseases (excluding Silicosis, Asbestosis, Mesothelioma, Occupational Deafness and Gas Poisoning) by Industry in 2008

二零零八年各行業中經證實爲職業病的個案數字統計(矽肺病、石棉沉着病、間皮瘤、職業性失聰及氣體中毒除外)

	Occupational Disease Codes (2007)					Occupational Disease Codes (2008)						
Industries 行業		職業病譯碼 (二零零七年)				職業病譯碼 (二零零八年)						
	8	14	16	40	48	Total 總數	8	14	16	40	48	Total 總數
Agriculture and Fishing 農業及捕魚業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mining and Quarrying 採礦及採石業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manufacturing 製造業	2	0	0	1	0	3	3	0	0	1	0	4
Electricity and Gas 電力及燃氣業	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Construction Sites 建築地盤	1	0	0	3	0	4	2	0	0	0	0	2
Wholesales, Retail and Import/Export Trades, Restaurants & Hotels 批發、零售、進出口貿 易、飲食及酒店	10	0	1	1	1	13	12	0	2	0	0	14
Transport, Storage and Communications 運輸、 倉庫及通訊業	2	0	0	0	0	2	1	0	1	0	0	2
Financing, Insurance, Real Estate and Business Services 金融、保險、地產及商用服務業	7	0	0	0	0	7	2	0	0	0	0	2
Community, Social & Personal Services 社區、 社會及個人服務業	13	16	0	2	0	31	20	25	0	2	0	47
Total 總數	35	16	1	7	1	60	40	25	3	3	0	71

Occupational Disease Codes

職業病譯碼

8 = Tenosynovitis of Hand or Forearm

8 = 手部或前臂腱鞘炎

14 = Tuberculosis

14 = 結核病

16 = Streptococcus suis Infection

16 = 豬型鏈球菌感染

40 = Occupational Dermatitis

40 = 職業性皮膚炎

48 = Carpal Tunnel Syndrome

48 = 腕管綜合症

Notes:

- 1) For information on silicosis, asbestosis and mesothelioma, please refer to the Pneumoconiosis Compensation Fund Board.
- 2) For information on occupational deafness, please refer to the Occupational Deafness Compensation Board.
- 3) The distribution of confirmed occupational diseases in 2008 in various industries has been revised in June 2009.

附註:

- 1) 有關矽肺病、石棉沉着病及間皮瘤,請參考肺塵埃沉着病補償基金委員會所發表的資料。
- 2) 有關職業性失聰,請參考職業性失聰補償管理局所發表的資料。
- 3) 二零零八年經證實爲職業病的個案在各行業的分佈在二零零九年六月曾作修訂。



Number of Confirmed Occupational Diseases in 2008

二零零八年經證實爲職業病的個案數字

Occupational Disease 職業病	2007 二零零七年	2008 二零零八年
Silicosis 矽肺病	67	65
Occupational Deafness 職業性失聰	47	58
Tenosynovitis of Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎	35	40
Tuberculosis 結核病	16	25
Asbestosis 石棉沉着病	2	5
Gas Poisoning 氣體中毒 ¹	1 (1)	4 (4)
Occupational Dermatitis 職業性皮膚炎	7	3
Streptococcus suis Infection 豬型鏈球菌感染	1	3
Mesothelioma 間皮瘤 ²	n.a.	1
Carpal Tunnel Syndrome 腕管綜合症	1	0
Total 總數	177	204

Notes:

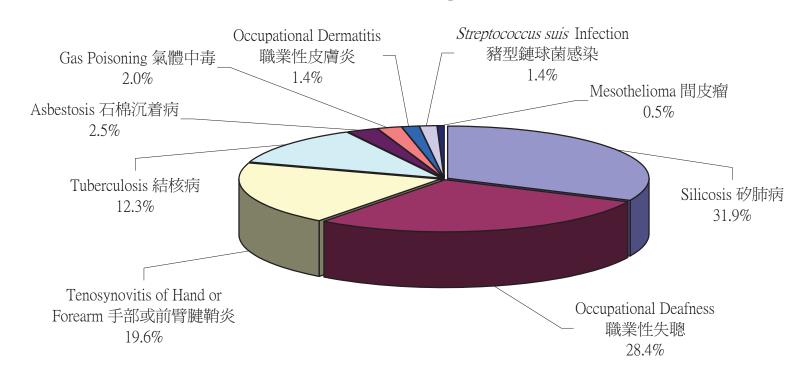
- 1) The figure in bracket denotes the number of incidents.
- 2) Mesothelioma was prescribed for compensation under the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance in April 2008.
- 3) "n.a." means not applicable.

附註:

- 1) 括號中的數字爲事件次數。
- 2) 間皮瘤已在2008年4月被列入《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》,並可獲補償。
- 3) "n.a." 是指不適用。



<u>二零零八年經證實爲職業病的個案數字</u> Number of Confirmed Occupational Diseases in 2008







Industrial Accidents in Construction Industry (1999 - 2008)

建造業之工業意外數字(1999 - 2008)

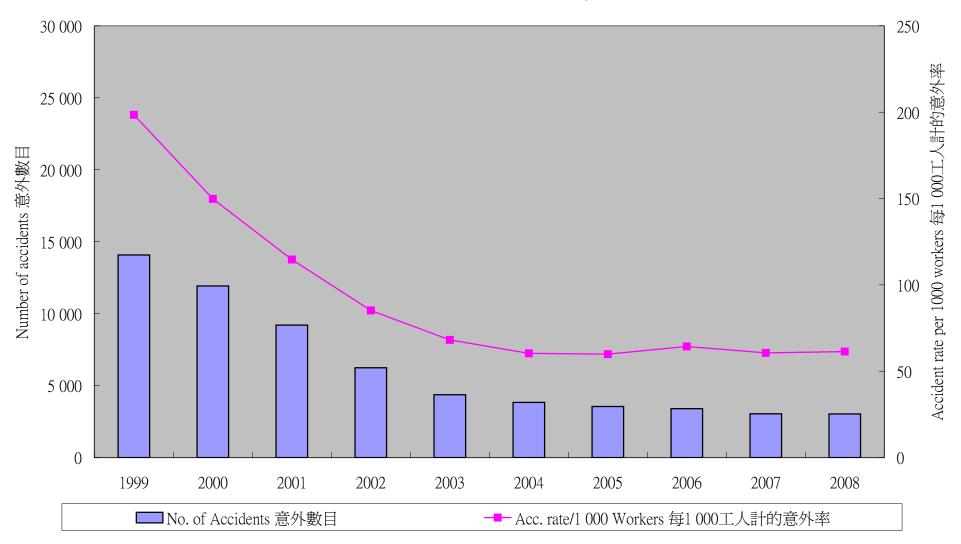
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033
No. of Fatalities 致命意外數目	47	29	28	24	25	17	25	16	19	20
*Total No. of Workers *工人總數	70 941	79 599	80 302	73 223	64 112	63 520	59 266	52 865	50 185	49 422
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人計的致命意外率	0.663	0.364	0.349	0.328	0.390	0.268	0.422	0.303	0.379	0.405

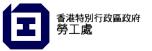
^{*}The total no. of workers only covers manual workers on construction sites.

^{*}工人總數只包括在建築地盤工作的工人



<u>建造業之工業意外數字(1999 - 2008)</u> Industrial Accidents in Construction Industry (1999 - 2008)

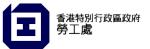




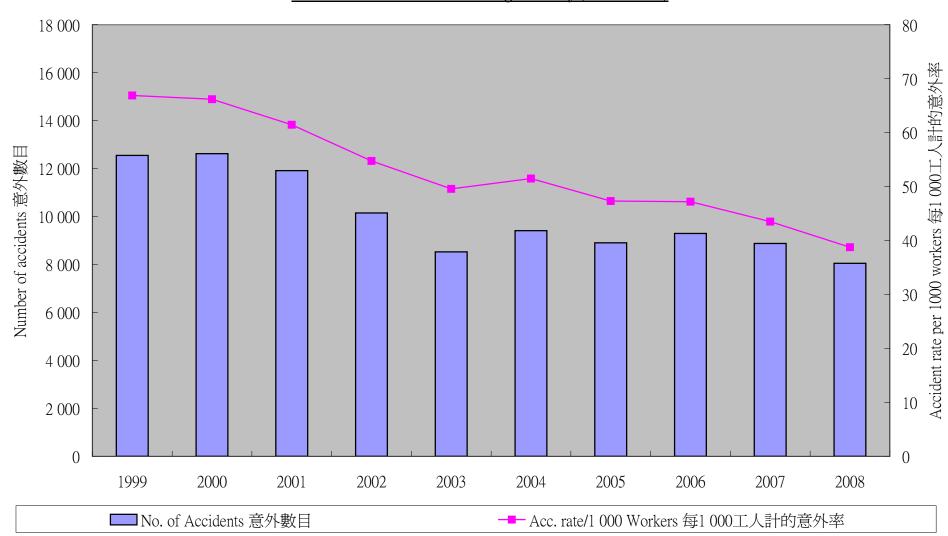
Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008)

飲食業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
意外數目										
No. of Fatalities	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
致命意外數目										
Total No. of Workers	187 614	190 685	193 881	185 395	171 999	182 791	188 157	196 935	204 020	207 735
工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.000	0.010	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
每1000工人計的致命意外率										



<u>飲食業之工業意外數字(1999 - 2008)</u> Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008)

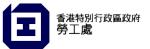




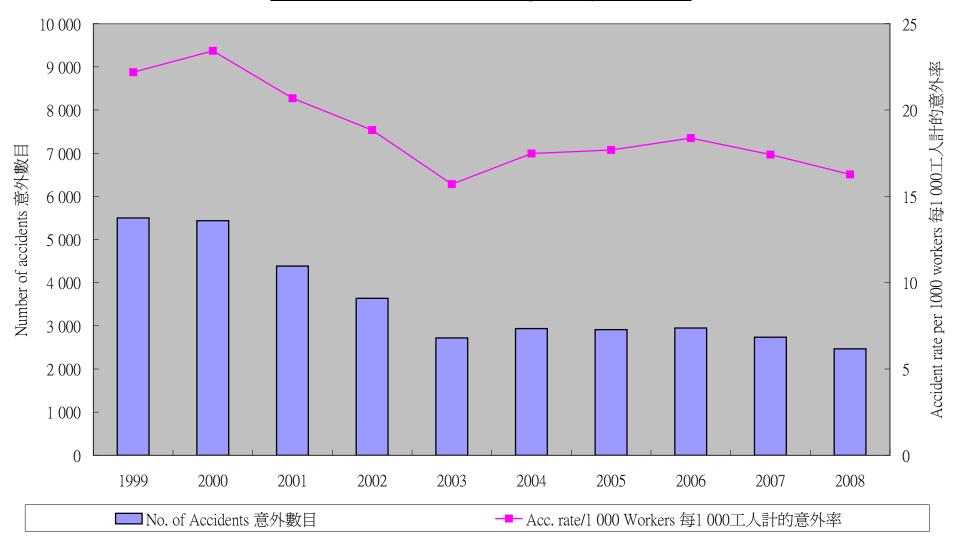
Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008)

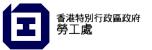
製造業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
意外數目										
No. of Fatalities	2	3	3	0	2	2	0	6	3	2
致命意外數目										
Total No. of Workers	247 830	232 039	211 995	193 013	173 133	167 952	164 668	160 505	157 001	151 618
工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.008	0.013	0.014	0.000	0.012	0.012	0.000	0.037	0.019	0.013
每1000工人計的致命意外率										



<u>製造業之工業意外數字(1999 - 2008)</u> Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008)

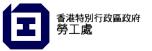




Industrial Accidents in Major Industries (1999 - 2008)

主要行業之工業意外數字(1999 - 2008)

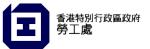
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外數目	•									
Construction Industry 建造業	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033
Catering Industry 飲食業	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
Manufacturing Industry 製造業	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
Acc. Rate/1 000 Workers 每1 000工人計的意外率										
Construction Industry 建造業	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4
Catering Industry 飲食業	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Manufacturing Industry 製造業	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3



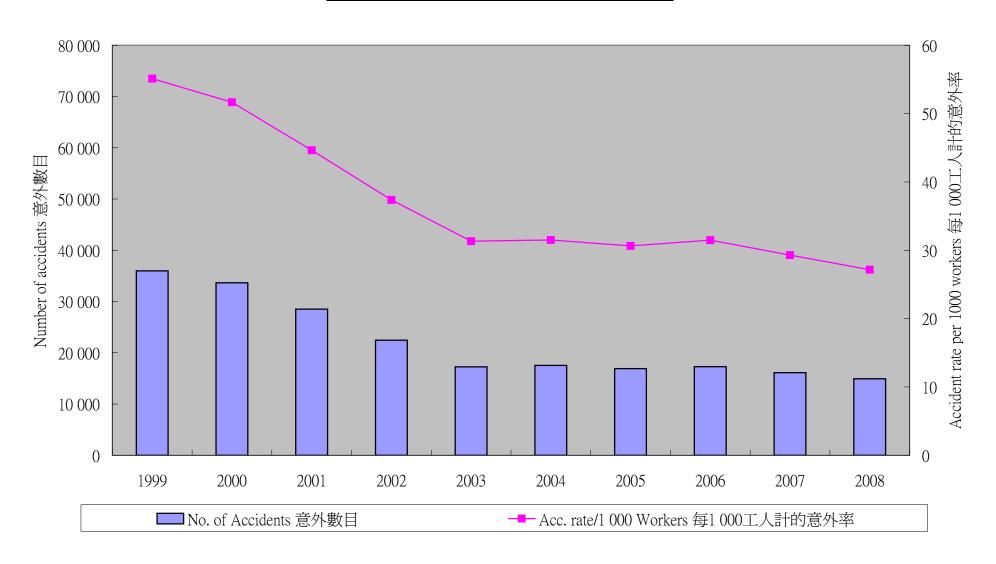
Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008)

所有行業之工業意外數字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents	35 986	33 652	28 518	22 453	17 249	17 533	16 917	17 286	16 117	14 932
意外數目										
No. of Fatalities	52	43	34	25	28	24	29	26	25	24
致命意外數目										
Total No. of Workers	652 931	651 441	638 978	600 781	550 655	556 572	552 160	549 109	550 121	549 866
工人總數										
Acc. rate/1 000 Workers	55.1	51.7	44.6	37.4	31.3	31.5	30.6	31.5	29.3	27.2
每1000工人計的意外率										
Fatality rate/1 000 Workers	0.080	0.066	0.053	0.042	0.051	0.043	0.053	0.047	0.045	0.044
每1000工人計的致命意外率										



<u>所有行業之工業意外數字(1999 - 2008)</u> Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008)





Number of Confirmed Occupational Diseases (1999 - 2008) 1999 - 2008 經證實爲職業病的個案數字

Occupational Disease	職業病	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Radiation Illness	放射病	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Compressed Air Illness	氣壓病	3	6	11	4	2	0	1	1	0	0
Tenosynovitis of Hand or Forearm	手部或前臂腱鞘炎	54	81	90	35	34	43	75	63	35	40
Carpal Tunnel Syndrome	腕管綜合症	1	2	0	1	0	1	0	1	1	0
Tuberculosis in Health Care Workers	醫護人員之結核病	57	39	41	29	30	42	30	18	16	25
Streptococcus suis Infection	豬型鏈球菌感染	1	0	1	0	0	1	6	0	1	3
Cadmium Poisoning	鎘中毒	0	0	0	0	0	3	0	1	0	0
Occupational Dermatitis	職業性皮膚炎	21	17	24	29	10	7	10	8	7	3
Infammation or Ulceration of the Mucous Membrane of the Upper Respiratory Passages or Mouth produced by Dust, Liquid or Vapour	因塵埃、液體或蒸氣引致上呼吸道 或口腔的黏膜發炎或潰瘍	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Occupational Asthma	職業性哮喘病	0	0	0	3	1	0	0	0	0	0
Silicosis	矽肺病	137	105	122	110	74	69	68	109	67	65
Asbestosis	石棉沉着病	15	11	9	9	6	4	2	7	2	5
Mesothelioma ¹	間皮瘤 ¹	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	1
Occupational Deafness	職業性失聰	388	206	121	114	74	52	60	51	47	58
Gas Poisoning ²	氣體中毒2	57 (9)	36 (15)	11 (6)	30 (9)	26(7)	28 (10)	4 (3)	5 (3)	1(1)	4(4)
Total	總數	734	504	430	364	258	251	256	264	177	204

Notes:

- 1. Mesothelioma was prescribed for compensation under the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance in April 2008.
- 2. The figure in bracket denotes the number of incidents.
- 3. "n.a." means not applicable.

附註:

- 1. 間皮瘤已在2008年4月被列入《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》,並可獲補償。
- 2. 括號中的數字爲事件次數。
- 3. "n.a." 是指不適用。



Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 1999 - 2008

一九九九年至二零零八年所有經濟行業之職業傷亡個案及傷亡率

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Number of occupational injuries 傷亡個案	58 841	58 092	53 719	47 023	42 022	44 025	44 267	46 937	43 979	41 900
Injury rate per 1 000 employees 每1 000僱員計之傷亡率	24.3	23.3	21.6	19.2	17.7	18.1	17.8	18.4	16.9	15.8



一九九九年至二零零八年所有經濟行業之職業傷亡個案及傷亡率 Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 1999 - 2008

